



**Asia Cargo Service Co., Ltd.**

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年8月12日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

**東日本サービス 本船 SUNNY DAHLIA V.2132E/W  
スケジュール遅延のご案内**

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、台風の影響で前航海の韓国到着が遅延した為、現時点で、以下のとおり、スケジュールが大幅に遅れる見込みです。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to influence of typhoon on previous voyage, the schedule will be delayed largely as per below at this point. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

**【記】**

M/V SUNNY DAHLIA 2132 E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	8/16	8/16	8/17	8/12	
NAGOYA	8/17	8/17	8/17	8/13	
YOKKAICHI	8/17	8/17	8/18	8/13	
TOYOHASHI	8/18	8/18	8/18	8/14	
ULSAN	8/20	8/20	8/20	8/16	
PUSAN	8/20	8/20	8/21	8/16	

**\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )

以上